



El lunes 26 del corriente y hora de las diez de la mañana, se celebrará en la parroquia de San Lorenzo el Real, el oficio de

PRIMER ANIVERSARIO
POR EL ETERNO DESCANSO DEL ALMA DE
EL SEÑOR

DON JOSÉ DIEZ ORTEGA,

QUE FALLECIÓ EL DÍA 15 DE JUNIO DE 1910,

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

E. I. P.

Su viuda doña Julia Zamorano del Coso, sus hijos Antolín, Emilio, María del Carmen y José María, hermanas, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes

Suplican a sus amigos se dignen asistir a dicho acto religioso, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Burgos 24 de Junio de 1911.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Arzobispo de esta Diócesis se ha dignado conceder 100 días de indulgencia por cada Misa que se oiga, Comunión que se ofrezca, Pater Noster ó otra de las oraciones aprobadas por la Iglesia que se rece en safragio del alma del finado.



EL SEÑOR

Don Casimiro González Fernández de las Corradas y Marrón,

falleció el día 19 del actual, en la villa de Covarrubias, a los 33 años de edad,

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN DE SU SANTIDAD

E. P. D.

Su afligida esposa doña Lorenza Carranza, hijas Sara y Carmen, padre político don Manuel Carranza, hermanos doña María, doña Teresa, doña Sara, doña Elvira, doña Dolores, doña Casilda, don José María y don Antonio, hermanos políticos don José Fournier, don Manuel Quiñones, don Federico Gil, don Juan José Alfaro, don Luis Gómez de la Vega, don Ignacio, don Aniceto y don Miguel Carranza, sobrinos, tíos, primos y testamentarios

Suplican a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios y asistir al funeral, que se celebrará el lunes 26, a las once de la mañana, en la parroquia de San Lesmes, Patrón de Burgos, por cuyo acto de piedad les quedarán reconocidos.

No se reparten esquelas.

Burgaleses de Bilbao, saliendo de Burgo de

en el tren de las ocho y regresando después de terminado el acto.

Día 8.—Baile, de ocho a once de la noche, en la plaza de los Fueros.

Día 9.—A las seis y cuarto de la mañana se reunirán los socios en el local de la Colonia y precedidos del Pandón Morado de Castilla y los duzaineros partirán para la estación de Luchana, donde se les incorporarán los expedicionarios del Circolo Burgales de Bilbao, provistos también de una música y del Pandón Morado de Castilla, para salir todos en el tren especial de las siete y veintiseis de la mañana por la línea de la Rob'a y llegar a Marcadillo a las 8:56.

Acto seguido y en unión de las autoridades locales se dirigirán los expedicionarios a Villaseca, depositando los Pandones en la Casa Consistorial, smantizando la música y los duzaineros con bailes típicos del país la fiesta en el Valle de Mena.

Seguidamente se celebrará el banquete oficial, servido por el acreditado comerciante de aquella localidad don Magdano Gil, asistiendo los señores invitados y suscritos al mismo, siendo el cubierto de 5 pesetas para caballeros y 3:50 para señoras.

Una vez terminado el banquete, la música, duzaineros, pianillos, guitarras, etcétera, amenizarán la fiesta con alegres y divertidos bailes, que durarán hasta las siete de la tarde.

A las siete y media saldrá de Marcadillo el tren de regreso, llegando a Luchana a las nueve y volviendo los expedicionarios de Baracaldo al domicilio de la Colonia y los de Bilbao al Circolo Burgales, continuando el festival en la Antigilesia hasta las doce de la noche.

Información de Guerra

Pensiones

Se ha con firmado, en definitiva, la pensión diaria de 50 céntimos, consignada en la Crja de Burgos, a María García Infante y Ruperta del Río Díez, esposas de reservistas.

Retiros

Se les concede al archivero primero de Oficinas militares D. Pedro López y Villadecabo y al teniente coronel de Caballería don José García Flores.

Regalos para la Tómbola.

CUARTA LISTA

- D. Isidro Gil, tres dibujos a tinta china.
- D. Félix Cecilia, 1 baico.
- D. Félix Camacho, espejo-mesa.
- I. Sr. Gobernador civil, dos biceros de cristal.
- Intendencia Militar, lámpara de luz colgante.
- Administración de Correos, ídem ídem.
- Cuerpo de Ingenieros topógrafos y geógrafos, ascribanía.
- D. María de los Dolores Pérez Fournier, zucarera.
- Un echarpa.
- Colegio Notarial, lámpara de luz colgante.
- D.ª Sebastiana Martínez, dos agujones.
- D.ª Paulina Bravo, gallatero.
- D. Antonio Berzosa, dos gallateros con gallat.
- Junta de Señoras, muñeca.
- Sra. Esperanza Gallarde, ídem.
- Sra. Felisa Gallardo, ídem.

Dr. A. Carazo
Jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirós
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ
Consulta diaria de once a una.
Catala, número 18

Consulta médico-quirúrgica
DOCTOR J. RODRÍGUEZ,
Jefe Interno de las Clínicas de Cirugía de la Facultad de San Carlos (Madrid) y exalumno de las de enfermedades de los ojos del Real Hospital del Buen Suceso e Instituto Oftálmico
SE APLICA EL 606
Horas de consulta: de once a una.
SAN JUAN, 61, 2.º

Antonio A. Carreters
MÉDICO
Consulta de enfermedades secretas, de doce a dos de la tarde.
GENERAL SANT PASTOR, 1.º

Pérez Olsa
MÉDICO
Enfermedades de las vías urinarias y genitales
CONSULTA DIARIA DE 6 A 8.
Lain-Calvo, 3, 1.º

Gran liquidación
Habiendo recibido una nueva colección de flores y pajas para sombreros, se liquidan con 25 por 100 de rebaja de su valor, en el comercio de Juan Campa, Cid, 5.

DESDE VIZCAYA
LA COLONIA BURGALESA.

Grandes festejos organizados por el «Circolo Burgales de Bilbao» y la «Colonia Burgalesa de Baracaldo», con motivo de la festividad de San Pedro, para los días 28 y 29 de Junio, 2, 8 y 9 de Julio.

Programa
Día 28.—A las ocho de la tarde, los duzaineros de Aranda de Duero, anunciarán la fiesta, ejecutando diversas obras, recorriendo las principales calles de Baracaldo y saliendo a las autoridades locales, Colonias y Centros regionales.
Acto seguido, en la plaza de los Fueros, se situarán las dulzinas, dando un baile y disparándose infinidad de voladores.

Día 29.—A las cinco de la mañana los duzaineros ejecutarán danza por las calles de Baracaldo y Sesto. A las nueve y media, en la parroquia de San Vicente, se celebrará una misa, en la que hará el panegirico del Santo Apostol un R. P. Capuchino, asistiendo los socios de la Colonia, precedidos de los duzaineros y el Pandón Morado de Castilla. Terminada la función religiosa, concherto en la plaza de los Fueros hasta la una de la tarde.
A las tres, desde el local de la Colonia se dirigirá la comitiva a la «Campa de Cruzes», celebrando una bonita romería al estilo del país, y por la noche, de nueve a once, baile en el mismo en la repetida plaza.

Día 2.—A las siete y media de la tarde, se reunirán en el domicilio de la Colonia, todos los socios que desean asistir a la valada que se celebrará, hasta las doce, en el Circolo

AGRICULTORES DEL PARTIDO DE ARANDA DE DUERO

Para que no seáis engañados por copias de nuestras máquinas, los señores Aranzabal y Ajuria (Vitoria-Araya) ponen á disposición vuestra ya sean los arados *Brabant*, como las *aventadoras de aire horizontal* (presentadas en el concurso de Medina del Campo y sin competencia á ella) uno de dichos artefactos al constructor de igual imitación ante un jurado.

Para informes al representante A. Monain, Parador de Bernardo Fernández.

Vapores correos franceses

Compagnie Messageries Maritimes

SERVICIO DIRECTO A RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y ROSARIO DE SANTA FE

Salidas del puerto de Bilbao.—El 7 de Julio saldrá de dicho puerto, directo y sin trasbordo, el magnífico vapor *Gambodge*, admitiendo carga para los indicados puertos.

Salidas del puerto de Burdeos.—16 de Junio, vapor *Cordillier*; 30 del mismo mes, vapor *Amazona*, 14 de Julio, vapor *Chili*. Admiten pasajeros de 1.^a, 2.^a y clase intermedia.

Nota importante.—Los vapores de esta compañía no hacen trasbordo en puertos intermedios á distintos buques de los anunciados, siendo una de las compañías más acreditadas en los muchos años que hacen el servicio á Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Línea Norte América.—Dos salidas semanales en vapores de gran tonelaje y rápidos á Nueva York, y en combinación con los ferrocarriles americanos á San Francisco de California, Bolesse City, Nevada, Oregón, W. Yamaska, Fresno, Los Angeles, Eureka, Golsonda, Battie, Montanis, Reno, Nampa, Seattle y todos los Estados de Norte América.

Para informes, fletes y precios de pasaje dirigirse á los agentes consignatarios autorizados Felix Iglesias y Compañía, Teniente, 6, 1.^a, Bilbao.

¿Puedes abandonar éste hábito de beber,

Es posible ahora curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste hábito, aun contra su voluntad.

nos trae nada más que la ruina?



Ha sido inventada una cura inofensiva llamada *Pelvo Coza*, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del inintemperante.

Todas aquellas personas que tengan un embridador en la familia ó entre sus relaciones, no duden en acudir en pedir la muestra gratuita de *Pelvo Coza*. Escríbale hoy: **COZA POWDER CO., 75, Wardour Street, Londres.** El *Pelvo Coza* puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se insinúa á uno de los depositos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita, pero no la Vd. escribe. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente á *Coza Powder Co., 75, Wardour Street, Londres, Inglaterra.* Domicilio: *Burgos*, Farm. J. Martínez, Plaza Mayor, 45. LERMA: V. Domínguez, Mayor, 42.

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.

SINGER

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máquina ligera. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

Burgos: Espolón, 44 — Aranda: Plaza Mayor, 39 — Miranda: Vitoria, 2

MALA REAL INGLESA

COMPAGNIA GENERAL TRANSAATLANTIQUE

SANTANDER: Para Habana y Veracruz, el 22 de Junio, vapor «Espagne».

SANTANDER: Para Venezuela, La Guayra, Puerto Cabello, Colón y Escalera, el 27 de Junio, vapor «Perone».

BILBAO: Servicios semanales directos á New-York, para San Francisco, Boston City, Elizo, Nevada, etc.

BARCELONA.—Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años, pueden embarcar en 1.^a y 2.^a sin ningún inconveniente. Para precios de pasajes y fletes, dirigirse al agente consignatario autorizado *Casas de Moresch, Estación, 4, Bilbao.*

En Burgos, Luis Villangómez Prieto, Cid, 21, pral.

Compañía del Pacífico

(THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY)

Servicio rápido de vapores correos entre Santander y América del Sur.

El día 12 de Julio saldrá de Santander el rápido y magnífico vapor correo de 7.000 toneladas **Galicia**, admitiendo pasajeros de 2.^a y 3.^a clase para Montevideo, Buenos Aires, Bahía Blanca, Port-Madryn, Punta Arenas, Corral, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Coquimbo, Talca, Antofagasta, Tacopilla, Iquique, Arica, Moñedo y Callao.

El precio para Montevideo, Buenos Aires y Bahía Blanca es de 225 pesetas, inclusive impuestos.

Lievan medico, cocinero y camareros españoles, con órdenes terminantes de atender esmeradamente al pasaje.

En la agencia de esta compañía se facilitan impresos á quienes lo soliciten, en los que constan los documentos que son necesarios para el embarque, conforme á la vigente Ley de Emigración.

Se facilitan billetes para el regreso á España, desde todos los puertos indicados anteriormente, á precios económicos.

Para informes en general, dirigirse á sus consignatarios **HIJOS DE BASTERRECHEA** MUELLE NÚMERO 6. BAYO.—SANTANDER.

Representante

Si desea en la provincia de Burgos un representante habido y autorizado, que tenga muy buena referencias entre los comerciantes de tierra y firme y que visite frecuentemente toda la provincia, dirigirse con detalles á la casa de **H. 983 B H. Escobedo y Voglar, Barcelona.**

DINERO

Casa de préstamos de Ricardo Castell

AUTORIZADA POR EL GOBIERNO

Este establecimiento hace operaciones de préstamos sobre alhajas, ropas y muebles, haciéndolas á domicilio mediante aviso. **Absoluta reserva.** También compra alhajas, oro, plata, platino, brillantes, perlas y esmeraldas, dando por ellas todo su valor.

AVISO.—La casa no tiene porteria. Hay reservado.

Horas de despacho: de ocho de la mañana á diez de la noche.

Calle de la Puebla, núm. 19, 1.^a

Agencia universal DE PASAJES MARITIMOS

Pinet y Pecalzojordi.—Paseo de Celón, 23, Barcelona

Despacho de pasajes y equipajes para todos los puertos del universo.—Rebajas de precios á las familias.—Servicios rápidos y directos, por magníficos vapores Transatlánticos, de gran tonelaje y á doble hélice.

Salidas de Barcelona en el mes de Junio para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, los días 1, 3, 6, 9, 12, 21, y 25.

Para informes y detalles, dirigirse á D. Isidoro Martínez López, procurador y agente de negocios, San Juan, 62, 2.^a, BURGOS.

Trillos mixto y especial

Con privilegio de invención, permitidos en las Exposiciones de Viena 1874, Agra de Duero y en otras se han presentado. Dirigirlos pedidos á su autor **Felix G. G. G. G.** en S. U. O. de la R. hera.

Vapores correos franceses

Servicio á Cuba y Méjico por los magníficos vapores extra-rápidos

LA CHAMPAGNE 185 metros de largo, 10.010 toneladas de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza

LA NAVARRE 148 metros de largo, 8.663 toneladas de desplazamiento y 7.000 caballos de fuerza

Salidas todos los meses: de Santander el 22 y de Coruña el 23.

Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Pacífico por los nuevos y magníficos vapores de dos hélices

GUADELOUPE Y PEROU

187 metros de largo, 9.550 toneladas de desplazamiento y 6.000 caballos de fuerza

Salidas todos los meses: de Santander el día 27.

Agencias de la Compañía.—Santander: Sres. Vial Hijos, Muelle, 32; Madrid: D. Francisco Esteban, Zurbano, 10, y Compañía Internacional de vagones-camas, palacio de «La Equitativa»; Coruña: D. Nicandro Farina; Barcelona: Sres. S. Talavera é Hijos, Pasaje del Comercio; Bilbao: Sres. Alfredo Hernández y Compañía, Campos de Albia, 2, etc. etc.

Vapores transatlánticos de Pinillos Izquierdo y Compañía

SERVICIO AL BRASIL-PLATA

Viajes rápidos y directos, con salidas fijas cada 24 días. Para Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá de Barcelona el día 1.^a de Junio, vapor GADIZ. El 25 de Junio, vapor BARCELONA. El 19 de Julio, vapor VALBANERA. El 12 de Agosto, vapor CADIZ.

SERVICIO QUINCENAL Á LAS ANTILLAS Y ESTADOS UNIDOS con salidas fijas cada 16 días.

5 Junio: vapor M. M. PINILLOS Habana, Gádenas Cuba y Cienfuegos.

21 id. G. WIREDO Puerto Rico, Ponce, Hbana, Manzanillo y Cienfuegos.

7 Julio: BALMES Puerto Rico, Mayaguez, Ponce, H. bera, Guantánamo, Cuba y Matanzas.

23 id. M. SAENZ Santo Domingo, H. bera y Cienfuegos.

Admiten además carga y pasajeros para Guaymas y New Orleans y carga con consentimiento directo, para Segon, Guaymas, Fuenfuegos, Puerto Padre, Gibera, Benas y Nipe, con trasbordo en la Habana y para Guantánamo, Manzanillo y Barosse, con trasbordo en Santiago de Cuba.

La carga se recibe en el muelle de la Compañía, muelle de las Bateras.

Prestan este servicio magníficos vapores de gran marcha, con espaciosa cubierta de 1.^a y 2.^a clase sobre cubierta.—Camarotes de lujo y de preferencia.—El pasaje de 3.^a clase se cobra en sencillos departamentos.—Alumbrado eléctrico.

Para fletes, pasajes y demás informes, dirigirse á su consignatario en Barcelona, Rómulos Roca y Asina.—Paseo Lauro II, núm. 1, piso 1.^o, Barcelona.

«Navigazione Generale Italiana» Y «LA VELOCE»

Servicios rapidísimos.—Invernarios fijos directos de Vapores nuevos de doble hélice.

VIAJES EN 15 DIAS de Barcelona á Montevideo y Buenos Aires

Salidas, salvo imprevistos

Junio.—Vapor «S. Elia», día 26.

Julio.—Vapor «Re Vittorio», día 2; «Regina Elena», el 14; «Sav. I», día 20; «Umbria», el 28.

Agosto.—Vapor «E. Ugo Umberto», día 11.

Estas Compañías tienen 125 magníficos vapores modernos, con camarotes de gran lujo, biblioteca, jardín de invierno, bar, sala de música, peluquería, cuartos de baño y lavabo, sala y comedor para niños, luz eléctrica, ascensor, teléfono, telegrafo Marconi, etc.

Tienen más salidas que ninguna Compañía, lo que demuestra la bondad de sus barcos y el immejorable trato.

Unico corresponsal para el Norte de España, ANTONIO PERNAS Y GIL, calle Salmesón (cerca de la alhóndiga) Logroño.

Riegos

Importantisimo á los labradores y propietarios de fincas rústicas que estén ó sea de rios ó grandes manantiales.

Se vende, al contado ó á plazos, con garantía sólida, magnífica elevación de aguas, que sube del rio Pisuegra tres mil litros de agua por minuto, á 15 metros de altura, con un gasto insignificante.

Puede elevar mucha mayor cantidad de agua si la altura á que hoy la sube fuese menor.

Está funcionando solamente desde hace tres años, y se vende porque las 60 hectáreas que con ella se riegan las bañará la acequia del Duero, cuyas obras terminarán en primeros del año 1911.

Si el comprador de esta elevación al instalarse acoge á los beneficios de la Ley de aguas de 1905, el Estado le abonará de 12 á 20.000 pesetas, según lo que rige. Esto se demuestra prácticamente, y para informes completos dirigirse á Norberto Adulce, de Valladolid.

(No hacen falta más señas).

SOLUCIÓN COIRRE

á base de **CLORHIDRO-FOSFATO de CAL**

TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, INFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCROFULAS, INFANTENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

LEVADURA COIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ANTRAX, FORÚNGULOS Y FORÚNGULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONIA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNE, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS Y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar á Supuraciones.

COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS.

Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

Escopetas

Marca registrada

EDUARDO SCHILLING S EN C

MADRID BARCELONA VALENCIA

Catálogo ilustrado franco.

VINO PINEDO TÓNICO NUTRITIVO

Proviene con 4 grandes Diplomas de honor, expedidos Méjico y Medallas de oro Marsella, Londres, etc., etc.

(KOLA, COCA, GUARANA, CACAO Y FOSFORO ASIMILABLE)

Curra la Anemia, Raquitismo, Enfermedades nerviosas y del corazón, Afecciones gástricas, Desecciones difíciles, Acidias intestinal, etc., etc. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos. SIN RIVAS PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.

FARMACIA DE PINEDO, BILBAO

PIDASE EN TODAS LAS FARMACIAS

ZAMPIRONI

VERDADEROS INSECTICIDOS

Verdadera pastilla MATA MOSQUITOS

Descartar de las falsificaciones é imitaciones.

De venta en las principales Farmacias, Droguerías, Perfumerías y Bazar.

Agentes en España: F. Urtach y Compañía, Barcelona.